

**RESOLUCIÓ**

*EDC/2023/2005, de 23 de juny, per la qual es disposa el trasllat de domicili del col·legi d'educació infantil i primària Montbou, de Santa Margarida de Montbui.*

El col·legi d'educació infantil i primària Montbou, de Santa Margarida de Montbui, amb codi de centre 08028163, ha estat ubicat provisionalment a l'edifici situat al c. Paco Ramón, 2, de Santa Margarida de Montbui (Anoia).

Atès que ja es disposa de les instal·lacions del nou edifici expressament adequat a la finalitat docent, d'acord amb els informes emesos pels serveis territorials d'educació corresponents,

**RESOLC:**

—1 Trasl·ladar el col·legi d'educació infantil i primària Montbou, de Santa Margarida de Montbui, amb codi de centre 08028163, al c. Progrés, 57, de Santa Margarida de Montbui (Anoia).

—2 El Serveis Territorials d'Educació al Baix Llobregat-Anoia prendran les mesures necessàries per a l'execució del que disposa aquesta Resolució.

Barcelona, 23 de juny de 2005

JORDI ROCA I ARMENGOL  
Director general de Centres Docents  
(05.166.102)

**CORRECCIÓ D'ERRADES**

*a la Resolució EDC/1400/2005, de 2 de maig, per la qual es dicten instruccions relatives a la gestió de la borsa de treball per prestar serveis amb caràcter temporal com a personal interí docent per al curs 2005-2006 (DOGC núm. 4381, pàg. 13250, de 10.5.2005).*

Havent observat errades al text original català i castellà de l'esmentada Resolució, tramès al DOGC i publicat al número 4381, pàg. 13250, de 10.5.2005, se'n declara l'oportuna correcció:

A la pàgina 13251, base 3.2.2, al segon paràgraf, on diu:

“Aquesta situació també es contemplarà en el cas d'una aspirant a substitucions, sense nomenament, a la qual s'ofereixi una substitució que no ultrapassi el 30 de juny de 2005 mentre es trobi en període d'infantament, de manera que es computin com a serveis prestats, exclusivament a l'efecte d'obtenció de número d'ordre en la llista, el temps que resta des del moment de l'oferiment fins a la finalització del període d'infantament, però sense que en cap cas puguin computar-se serveis en data posterior al 30 de juny de 2005.”,

ha de dir:

“Aquesta situació també es contemplarà en el cas d'una aspirant a substitucions, sense nomenament, a la qual s'ofereixi una substitució que no ultrapassi el 30 de juny de 2006 mentre es trobi en període d'infantament, de manera que es computin com a serveis prestats, exclusivament a l'efecte d'obtenció de número d'ordre en la llista, el temps que resta des del mo-

ment de l'oferiment fins a la finalització del període d'infantament, però sense que en cap cas puguin computar-se serveis en data posterior al 30 de juny de 2006.”.

Barcelona, 14 de juny de 2005

RAMON MARTÍNEZ I DEU  
Secretari general  
(05.160.219)

**CORRECCIÓ D'ERRADES**

*a la Resolució EDC/1451/2005, de 9 de maig, per la qual es convoquen les proves d'accés als ensenyaments superiors de disseny i es determina el procediment d'admissió per al curs 2005-2006 (DOGC núm. 4384, pàg. 13723, de 13.5.2005).*

Havent observat errades al text original de l'esmentada Resolució, tramès al DOGC i publicat al núm. 4384, pàg. 13723, de 13.5.2005, se'n detalla l'oportuna correcció:

A la pàgina 13725, article 16.2.b), on diu:  
“Sigui major de 25 anys, en data 20 de juny de 2005, sense el títol de batxiller.”,

ha de dir:  
“Sigui major de 25 anys, o els compleixi durant l'any 2005, sense el títol de batxiller.”.

A la pàgina 13726, annex 3, Centres, Serveis Territorials a Barcelona II (Comarques), on diu:  
“Escola d'Art de Vic, codi 08035003.

”Especialitat: disseny de productes.  
”Escola d'Art Serra i Abella, codi 08044077, de l'Hospitalet de Llobregat.

”Especialitat: disseny gràfic.”,  
ha de dir:  
“Escola d'Art de Vic, codi 08035003.

”Especialitat: disseny de productes.  
”Escola d'Art Serra i Abella, codi 08044077, de l'Hospitalet de Llobregat.

”Especialitat: disseny gràfic.  
”Escola d'Art Pau Gargallo, codi 08001480, de Barcelona.

”Especialitat: disseny gràfic.”.

Barcelona, 15 de juny de 2005

RAMON MARTÍNEZ I DEU  
Secretari general  
(05.166.013)

\*

**DEPARTAMENT  
D'AGRICULTURA,  
RAMADERIA I PESCA****ORDRE**

*ARP/295/2005, de 23 de juny, per la qual es prorroga el termini de presentació de sol·licituds dels ajuts a la reestructuració i/o reconversió de la vinya, corresponents a la campanya 2004-2005.*

Mitjançant l'Ordre ARP/256/2005, de 3 de juny, per la qual es convoquen els ajuts a la reestructuració i/o reconversió de la vinya, corresponents a la campanya 2004-2005 (DOGC núm. 4405, de 14.6.2005), es fixa el termini per presentar les sol·licituds fins a l'1 de juliol de 2005.

Considerada la conveniència d'ampliar aquest termini i en ús de les atribucions que m'han estat conferides,

**ORDENO:**

Es prorroga el termini de presentació de les sol·licituds d'ajut que s'estableixen a l'article 1.3 de l'Ordre ARP/256/2005, de 3 de juny, fins al 15 de juliol de 2005, inclòs.

**DISPOSICIÓ FINAL**

Aquesta Ordre entra en vigor el mateix dia de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 23 de juny de 2005

ANTONI SIURANA I ZARAGOZA  
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca  
(05.174.028)

**ORDRE**

*ARP/297/2005, de 20 de juny, per la qual s'aprova el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre.*

El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i l'Institut Català de la Vinya i el Vi han impulsat en els darrers anys el desenvolupament de polítiques pròpies en el sector vitivinícola que han permès una millora substancial tant en l'explotació i conreu de la vinya com també en l'elaboració, la cria i la comercialització del vi produït a Catalunya.

El marc normatiu i econòmic de la vitivinicultura ha estat modificat profundament en els darrers anys, tant per la liberalització dels intercanvis comercials i acords de l'Organització Mundial del Comerç com per les normes comunitàries emanades de la política agrària comuna.

Davant d'aquestes circumstàncies i per tal de fixar una normativa pròpia que permetés la fixació d'un marc eficaç en el sector vitivinícola de Catalunya, es va promulgar la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola, la qual ha estat desenvolupada pel Decret 474/2004, de 28 de desembre.

D'altra banda, les circumstàncies del mercat han fet aconsellable en els darrers anys que el sector es doti d'instruments útils per fer front als reptes de la liberalització econòmica, els quals serveixin per a l'elaboració de vins de qualitat, produïts en zones determinades i que contribueixin al desenvolupament del sector.

La Denominació d'Origen Costers del Segre es va crear per l'Ordre de 18 de novembre de 1985 (DOGC núm. 618, de 27.11.1985), que en va aprovar el Reglament. Posteriorment aquest Reglament ha estat modificat per les ordres de 28 de maig de 1986, 20 de gener de 1988, 10 de maig de 1988, 13 de febrer de 1990, 19 de setembre de 1991, 20 de juny de 1995, 3 de desembre de 1998 i ARP/97/2004, de 5 d'abril. Aquesta Denominació d'Origen ha impulsat els vins produïts en aquesta zona, a la vegada que ha servit a la millora del desenvolupament d'una comarca on la importància del sector vitivinícola és significativa.

La disposició addicional primera de la Llei 15/2002, de 27 de juny, va establir que els diferents consells reguladors havien d'adaptar els seus reglaments a aquesta Llei en el termini d'un any a partir de la seva entrada en vigor, fet que va realitzar el Consell Regulador de la Denominació d'Origen en prendre l'acord i trametre la proposta de Reglament a l'Institut Català de la Vinya i el Vi (INCAVI).

L'Ordre conté tres annexos, el primer dels quals està dedicat al Reglament de la Denominació d'Origen i conté els requisits de producció dels vins que s'hi emparen, els mètodes d'elaboració admesos, les mencions dels vins, la traçabilitat i la qualificació dels vins, les característiques, els registres obligatoris que ha de tenir el Consell Regulador, els drets i les obligacions dels inscrits, el funcionament i l'organització del Consell Regulador, i el sistema de finançament.

A l'annex 2 s'hi indiquen els termes municipals o les àrees geogràfiques on es poden obtenir vins que siguin susceptibles d'emparament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i, finalment, a l'annex 3 s'hi detallen les varietats de *Vitis vinifera* autoritzades o recomanades per a l'obtenció d'aquests vins.

D'acord amb el dictamen de la Comissió Jurídica Assessora, i en ús de les facultats que m'han estat conferides,

ORDENO:

Article únic

S'aprova el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre, el text del qual figura a l'annex d'aquesta Ordre.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Es deroguen les disposicions següents:

Ordre de 28 de maig de 1986, per la qual s'aprova el Reglament de la Denominació d'Origen "Costers del Segre" i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 701, de 17.6.1986).

Ordre de 20 de gener de 1988, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 948, de 5.2.1988).

Ordre de 10 de maig de 1988, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 996, de 27.5.1988).

Ordre de 13 de febrer de 1990, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 1262, de 2.3.1990).

Ordre de 19 de juliol de 1991, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 1479, de 12.8.1991).

Ordre de 20 de juny de 1995, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 2071, de 5.7.1995).

Ordre de 3 de desembre de 1998, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i del seu Consell Regulador (DOGC núm. 2783, de 10.12.1998).

Ordre ARP/97/2004, de 5 d'abril, per la qual es modifica el Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre i el seu Consell Regulador (DOGC núm. 4110, de 13.4.2004).

Barcelona, 20 de juny de 2005

ANTONI SIURANA I ZARAGOZA  
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

ANNEX 1

*Reglament de la Denominació d'Origen Costers del Segre*

CAPÍTOL 1  
*Generalitats*

Article 1

*Disposicions generals*

D'acord amb el que disposa la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola, i la resta de normativa comunitària i estatal, queden protegits per la Denominació d'Origen Costers del Segre els vins que tinguin les característiques definides en aquest Reglament i que compleixin en la producció, l'elaboració, la criaça, la designació i la comercialització, tots els requisits que s'exigeixen en aquest Reglament i en la resta de la legislació vigent.

Article 2

*Protecció de la Denominació d'Origen*

2.1 El nom de la Denominació d'Origen Costers del Segre queda reservat als vins que compleixin els requisits i les condicions que estableix aquest Reglament.

2.2 El nom de la Denominació d'Origen Costers del Segre és un bé de domini públic, i no pot ser objecte d'utilització individual, venda, alienació ni gravamen.

2.3 El nom de la Denominació d'Origen Costers del Segre podrà ser utilitzat, i no se'n podrà negar l'ús a les persones físiques o jurídiques que ho sol·licitin i compleixin amb el que estableix aquest Reglament, amb l'excepció que se'ls imposi com a sanció la pèrdua temporal o definitiva del seu ús.

2.4 Queda prohibida la utilització en altres vins, dels noms, les marques, els termes, les expressions i els signes que, per la seva similitud fonètica o gràfica amb els protegits, puguin induir a confusió amb els que són objecte d'aquest Reglament encara que vagin precedits dels termes "tipus", "estil", "cep", "embotellat en", "amb celler en" i altres expressions anàlogues.

2.5 La protecció atorgada s'estén al nom de la Denominació d'Origen i als noms de les subzones, als termes municipals i als seus agregats i tots els paratges que componen la zona de producció i criaça.

Article 3

*Competència en la defensa de la Denominació d'Origen*

La defensa de la Denominació d'Origen, l'aplicació del seu Reglament, la vigilància del seu compliment, així com el foment i el control de la qualitat dels vins emparats, queden encomanats al Consell Regulador de la Denominació d'Origen, a l'Institut Català de la Vinya i el Vi (INCAVI), al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca; i a altres administracions competents, en relació amb la seva defensa en la resta de l'Estat i en l'àmbit internacional.

CAPÍTOL 2

*Producció*

Article 4

*Varietats de Vitis vinifera*

4.1 La zona de producció dels vins emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre està constituïda per les parcel·les de vinya inscrites al Registre vitivinícola de Catalunya situades als termes municipals o àrees geogràfiques que s'indiquen a l'annex 2 d'aquesta disposició, que el Consell Regulador consideri aptes per a la producció de raïm de les varietats que s'indiquen a l'annex 3 d'aquesta disposició, amb la qualitat necessària per produir vins de les característiques específiques dels protegits per la Denominació.

Els noms de les subzones es podran utilitzar per completar la designació dels vins que procedeixin exclusivament d'aquestes subzones. Això no obstant, s'haurà d'incloure de manera obligatòria el nom de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

Els vins procedents de dues o més subzones únicament podran etiquetar-se amb el nom de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

4.2 La qualificació de les parcel·les de vinya a efectes de la seva inclusió a la zona de producció la realitzarà el Consell Regulador, hauran de quedar referenciades al Registre vitivinícola de Catalunya i de la manera que determini l'Institut Català de la Vinya i el Vi. Igualment, s'establiran les oportunes correspondències entre el Registre vitivinícola de Catalunya, el Registre de viticultors de la Denominació d'Origen Catalunya i el cadastre, amb la localització correcta de les parcel·les a través del Sistema d'Informació Geogràfica (SIGPAC). Les parcel·les amb requeriments addicionals hauran de fer constar expressament aquesta condició per tal que es tingui en compte a l'hora de permetre o no la seva inclusió a la zona de producció i que indiqui les limitacions a què estan subjectes.

4.3 En cas que la persona titular de la parcel·la de vinya estigui en desacord amb la resolució del Consell Regulador, podrà recórrer davant l'Institut Català de la Vinya i el Vi que resoldrà, amb l'informe previ dels organismes tècnics que cregui necessaris.

4.4 La inclusió de polígons i parcel·les de nous municipis, que no estiguin inclosos a l'annex 2, dins la zona de producció de la Denominació d'Origen Costers del Segre requerirà l'aprovació del ple del Consell Regulador, que ho elevarà a l'Institut Català de la Vinya i el Vi, el qual resoldrà amb els informes tècnics que calguin.

**Article 5***Pràctiques de cultiu*

5.1 L'elaboració dels vins protegits es realitzarà exclusivament amb raïms de les varietats de *Vitis vinifera* relacionades a l'annex 3 d'aquesta disposició.

5.2 El Consell Regulador podrà fomentar les plantacions de les varietats recomanades, en raó de les necessitats de producció de la Denominació d'Origen.

5.3 El Consell Regulador proposarà a l'Institut Català de la Vinya i el Vi l'assaig de les noves varietats de *Vitis vinifera* que en base a les parcel·les experimentals, microvinificacions, anàlisis fisicoquímiques i organolèptiques dels vins obtinguts, es comprovi que els raïms produeixen mostos de qualitat aptes per a l'elaboració de vins protegits. L'Institut Català de la Vinya i el Vi avaluarà i resoldrà les experimentacions i autoritzarà, si escau, la inclusió de les noves varietats al Reglament del Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

5.4 Durant el període d'assaig i experimentació de noves varietats de *Vitis vinifera* el Consell Regulador podrà autoritzar, d'acord amb les determinacions analítiques i organolèptiques i amb els informes tècnics oportuns, l'elaboració de vins aptes per ser emparats amb raïm que procedeixi d'aquestes varietats. Aquesta autorització serà efectiva per a la campanya vitivinícola d'aquell any i serà obligatòria mentre duri el període abans esmentat.

**Article 6***Pràctiques de cultiu*

6.1 Les pràctiques de cultiu seran les tradicionals que tendeixen a aconseguir les millors qualitats. Tots els treballs culturals respectaran l'equilibri fisiològic de la planta, resultaran respectuosos amb el medi ambient i aplicaran els coneixements agronòmics que tendeixin a l'obtenció d'un raïm en condicions òptimes per a la seva vinificació, amb una densitat de plantació màxima de 4.500 ceps per hectàrea i una densitat mínima de 1.500 ceps per hectàrea.

6.2 La formació del cep i la seva conducció haurà de ser la que es consideri òptima per obtenir la màxima qualitat i riquesa aromàtica dels vins, i s'efectuarà de la manera següent:

- Tradicional en vas.
- Formació en espatllera amb divisió de la vegetació.

6.3 El Consell Regulador estudiarà i experimentarà l'aplicació de noves pràctiques culturals, tractaments o tècniques de conreu que constitueixin un avanç en la tècnica vitícola i es comprovi que afecten favorablement la qualitat del raïm i del vi produït. D'aquesta experimentació se'n donarà coneixement a l'Institut Català de la Vinya i el Vi perquè, si escau, ho aprovi.

6.4 El Consell Regulador autoritzarà la pràctica del reg per tal de millorar la qualitat del raïm i amb un control del grau alcohòlic i l'acidesa del raïm de les parcel·les hídricament equilibrades d'acord amb l'equilibri hídric del sòl i les condicions ecològiques de la vinya.

**Article 7***Verema*

La verema es realitzarà amb la major atenció, i exclusivament es dedicarà a l'elaboració de vins protegits el raïm sa amb el grau de madu-

resa necessari per a l'obtenció de vins amb una graduació alcohòlica volumètrica natural mínima, igual o superior a 10% vol per als VQPRD, i de 12% per als VLQPRD.

**Article 8***Producció admesa*

8.1 La producció màxima admesa serà de 120 hectolitres de vi per hectàrea tant en varietats blanques com negres.

8.2 El Consell Regulador podrà modificar d'acord amb la legislació vigent els límits anteriors, en funció dels paràmetres qualitius exigibles a un VQPRD, en un 25% en més o en menys, en determinades campanyes i per a determinades àrees, parcel·les o polígons, a petició dels viticultors interessats efectuada amb anterioritat a la verema, amb els assessoraments i les comprovacions previs necessaris.

8.3 El raïm que procedeixi de parcel·les el rendiment de les quals sigui superior al límit autoritzat, no podrà ser utilitzat en l'elaboració de vins protegits per aquesta Denominació d'Origen. El Consell Regulador adoptarà les mesures de control necessàries per assegurar el compliment d'aquest precepte.

**Article 9***Noves plantacions i replantacions*

9.1 Per a la inscripció de noves plantacions i replantacions de vinyes situades a la zona de producció que vulguin ser emparades per la Denominació d'Origen Costers del Segre, caldrà que la persona interessada trameti una comunicació al Consell Regulador.

9.2 No s'admetrà la inscripció al Registre de viticultors de persones titulars de parcel·les de vinyes de noves plantacions mixtes que a la pràctica no permetin una absoluta separació en la verema de les diferents varietats.

**CAPÍTOL 3***Mètodes d'obtenció i elaboració***Article 10***Mètodes d'obtenció*

10.1 Les tècniques utilitzades en la verema, el transport i la manipulació del raïm, el premsat del most, el control de la fermentació, les pràctiques enològiques durant tot el procés de vinificació i la criaça del vi, tendiran a obtenir productes de la màxima qualitat i tipicitat, i es mantindran les característiques dels tipus de vi emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre.

10.2 La transformació del raïm en most i del most en vi apte per ser qualificat amb la Denominació d'Origen Costers del Segre, així com l'emmagatzematge i la resta de processos fins a l'embotellat i l'etiquetat, es realitzaran per separat d'altres productes que no corresponguin a l'esmentada condició, i en instal·lacions inscrites al Registre de cellers que preveu l'article 20 d'aquest Reglament.

**Article 11***Mètodes d'elaboració*

11.1 En la producció de most se seguiran les pràctiques tradicionals aplicades amb una tecnologia moderna orientada a la millora de la qualitat dels vins.

S'aplicaran pressions adequades per a l'extracció del most o del vi i la seva separació de

la brisa, de manera que el seu rendiment no sigui superior a 75 litres de most o de vi per cada 100 kg de verema.

11.2 En l'elaboració dels diferents tipus de vins VQPRD protegits, s'hauran de fer servir les varietats de *Vitis vinifera* relacionades a l'annex 3. Les fraccions de most obtingudes per pressions inadequades no podran en cap cas ser destinades a l'elaboració de vins protegits.

11.3 A la Denominació d'Origen Costers del Segre també es podrà elaborar el tipus de vi següent:

Vi escumós de qualitat produït a la regió determinada Costers del Segre: vi obtingut a partir de les varietats autoritzades, amb un grau alcohòlic volumètric natural mínim de 10,8% vol i màxim de 12,8% vol, elaborat segons el mètode tradicional amb segona fermentació a l'ampolla, que en condicions determinades desprèn anhídrid carbònic en dissolució amb una sobrepressió mínima de 3,5 bars i una durada de nou mesos d'envelliment, a comptar des de la data del tiratge fins al desgorjament. Els vins qualificats per la Denominació d'Origen Costers del Segre podran utilitzar-se com a vins base per a l'elaboració de vins escumosos de qualitat.

**CAPÍTOL 4***Criança i mencions***Article 12***Zona de criaça*

12.1 La zona de criaça dels vins de la Denominació d'Origen Costers del Segre coincideix amb els termes municipals o àrees geogràfiques que integren la zona de producció relacionada a l'annex 2 d'aquesta disposició.

12.2 Únicament es podran sotmetre a criaça els vins de la Denominació d'Origen Costers del Segre aptes per a aquesta finalitat.

**Article 13***Mencions*

13.1 La utilització en la presentació dels vins de les mencions de criaça, reserva i gran reserva, s'efectuarà d'acord amb el que preveu aquest article.

13.2 Per poder utilitzar el terme criaça, el procés d'envelliment serà de vint-i-quatre mesos.

Per als vins negres aquest procés tindrà una permanència mínima en bóta de fusta de roure de sis mesos.

Per als vins blancs i rosats la durada d'aquest procés no serà inferior a divuit mesos com a mínim, amb una permanència mínima en bóta de fusta de roure de sis mesos.

13.3 Per poder fer constar el terme reserva, el procés d'envelliment serà el següent:

Per als vins negres la durada d'aquest procés no serà inferior als trenta-sis mesos, amb una permanència mínima en bóta de fusta de roure de dotze mesos i un envelliment en ampolla de vint-i-quatre mesos.

Per als vins blancs i rosats la durada d'aquest procés no serà inferior a vint-i-quatre mesos, com a mínim, amb una permanència mínima en bóta de fusta de roure de sis mesos i un envelliment en ampolla de divuit mesos.

13.4 Per a la utilització del terme gran reserva, el procés d'envelliment serà el següent:

Per als vins negres caldrà una permanència en bóta de fusta de roure de vint-i-quatre me-

sos, com a mínim, i un envelliment en ampolla de trenta-sis mesos, com a mínim.

Per als vins blancs i rosats la durada d'aquest procés serà, com a mínim, de quaranta-vuit mesos, amb un envelliment en fusta de roure, com a mínim, de sis mesos i un envelliment en ampolla de quaranta-dos mesos.

13.5 En tots els processos d'envelliment descrits als apartats 13.2, 13.3 i 13.4 les botes de fusta de roure tindran una capacitat inferior o igual a 330 litres.

13.6 Els VEQPRD emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre podran utilitzar les indicacions Premium i Reserva, d'acord amb la normativa comunitària que sigui d'aplicació.

13.7 Perquè els VEQPRD puguin utilitzar la menció Reserva Superior, el procés d'envelliment mínim serà de vint-i-quatre mesos comptats des del tiratge fins al desgorjament.

#### Article 14

##### *Etiquetatge*

La designació dels vins de la Denominació d'Origen Costers del Segre serà completada, d'acord amb la normativa d'etiquetatge vigent, amb les dades següents:

a) El nom del municipi de la persona que embotella o expedeix.

b) El nom d'una varietat si el vi procedeix en un 85% o més d'aquesta varietat.

c) El nom de fins a tres varietats sempre que l'esmentat vi procedeixi en la seva totalitat de les varietats indicades i sempre en ordre decreixent del seu percentatge en el cupatge.

d) Si hi ha més de tres varietats podran ser mencionades fora de l'angle visual de les mencions obligatòries, sempre en ordre decreixent del seu percentatge en el cupatge.

e) L'any de la verema, si el vi procedeix en un 85% o més del raïm collit en l'any que es preveu que consti a la designació.

#### Article 15

##### *Vi novell i vi jove*

15.1 Els vins designats amb la menció vi novell únicament es podran comercialitzar amb la indicació de l'any de la collita a l'etiqueta, i s'embotellaran durant la campanya i/o a partir de l'11 de novembre de l'any en què el raïm ha estat veremat.

15.2 Els vins designats amb la menció vi jove únicament podran comercialitzar-se amb la indicació a l'etiqueta de l'any de la collita, s'embotellaran durant l'any de la campanya i/o a partir del 20 de desembre de l'any en què el raïm ha estat veremat, segons acordí el Consell Regulador.

#### Article 16

##### *Indicacions*

16.1 Es podrà utilitzar l'expressió fermentat en bóta sempre que la fermentació del vi hagi estat feta en recipients de fusta amb capacitat màxima de 600 litres.

16.2 Es podrà utilitzar la indicació bóta sempre que s'indiqui a les informacions relatives al vi en qüestió, el període de temps en mesos i anys, el tipus de recipient de fusta en què ha estat, on la capacitat màxima haurà de ser de 330 litres.

16.3 Es podrà utilitzar la indicació roure sempre que s'indiqui a les informacions relatives al vi en qüestió, el període de temps en mesos

o anys, que ha estat en recipients de fusta de roure, on la capacitat màxima haurà de ser de 330 litres.

#### CAPÍTOL 5

##### *Traçabilitat i qualificació dels vins*

#### Article 17

##### *Procés de qualificació*

17.1 Les persones, tant físiques com jurídiques, inscrites al Registre d'elaboradors de la Denominació d'Origen Costers del Segre que desitgin l'obtenció de la qualificació i la certificació del vi i alhora garantir la traçabilitat del producte vitivinícola, han de presentar davant el Consell Regulador una sol·licitud d'admissió per cada lot o partida homogènia de vi, segons el model normalitzat facilitat pel Consell Regulador, al qual s'adjuntarà una còpia de tots els comprovants i els justificants dels moviments de raïm, mostos i vins. Per als raïms, una còpia de la declaració de producció i el justificant de la compravenda que figura com a annex 3 del model oficial establert per la Comunitat Europea. Per als mostos o els vins, el model administratiu d'acompanyament segons el model establert per la Comunitat Europea.

17.2 El procés de qualificació implica la verificació de la conformitat dels vins presentats amb les condicions de producció i elaboració i les característiques específiques que s'estableixen en aquest Reglament, així com la superació dels exàmens analítics i organolèptics reglamentaris.

17.3 Per a l'execució dels exàmens analítics i organolèptics citats, s'extrauran quatre mostres de cada lot o partida homogènia de vi objecte de la sol·licitud d'admissió.

17.4 El Consell Regulador establirà un Comitè de tast per a la qualificació de vins, format per cinc persones expertes i una persona delegada de la presidència que assumeix les funcions de coordinació. El Comitè té com a comesa informar sobre la qualitat dels vins, tant en la fase d'elaboració com en la fase de comercialització, i podrà comptar amb els assessors tècnics que cregui necessaris, prèviament autoritzats pel Consell Regulador.

17.5 Per a la qualificació del vi, el Comitè de tast s'ajustarà a les normes establertes per l'Institut Català de la Vinya i el Vi i a la resta de la normativa legal d'aplicació.

17.6 El Consell Regulador controlarà les existències de vins qualificats en els cellers, i comptabilitzarà les partides de vins qualificades, les desqualificacions posteriors quan es produixin, i les entrades i les sortides dels cellers dels vins emparats.

#### Article 18

##### *Procés de desqualificació*

18.1 El lot de vi qualificat per la Denominació d'Origen Costers del Segre que, per qualsevol causa, presenti defectes, alteracions sensibles o que en la seva producció s'hagin incomplert els preceptes d'aquest Reglament o els preceptes d'elaboració assenyalats per la legislació vigent, serà desqualificat pel Consell Regulador, la qual cosa suposarà la pèrdua del dret a l'ús de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

També serà desqualificat qualsevol producte obtingut per barreja amb un altre desqualificat prèviament.

18.2 La desqualificació dels vins podrà ser realitzada pel Consell Regulador en qualsevol fase de producció, elaboració o criaça, embotellat i comercialització. A partir de la iniciació de l'expedient de desqualificació, hauran de quedar en envasos independents i degudament retolats sota control del Consell Regulador.

#### CAPÍTOL 6

##### *Característiques dels vins VQPRD*

#### Article 19

##### *Característiques dels vins VQPRD*

19.1 Els vins VQPRD, els vins escumosos VEQPRD, els vins de licor tradicionals VLQPRD i els vins d'agulla de qualitat vaqprd, elaborats i embotellats, emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre, respondran als tipus i les graduacions alcohòliques volumètriques adquirides següents:

*Tipus de vi:* blanc.

Grau alcohòlic volumètric adquirit mínim 10,5% vol, màxim 14,5% vol.

*Tipus de vi:* rosat.

Grau alcohòlic volumètric adquirit mínim 10,5% vol, màxim 13,5% vol.

*Tipus de vi:* negre.

Grau alcohòlic volumètric adquirit mínim 11% vol, màxim 14,5% vol.

*Tipus de vi:* vins escumosos de qualitat, VEQPRD.

Grau alcohòlic volumètric adquirit mínim 10,80% vol, màxim 12,8% vol.

*Tipus de vi:* vi de licor, VLQPRD.

Grau alcohòlic volumètric adquirit mínim 15% vol, màxim 22% vol.

*Tipus de vi:* vi d'agulla, vaqprd.

Grau alcohòlic volumètric adquirit mínim 10% vol, màxim 12,5% vol.

19.2 Els vins de campanya tindran una acidesa volàtil real inferior a 0,60 g/l, expressada en àcid acètic, per als vins blancs i rosats, i inferior a 0,80 g/l per als vins negres.

Els vins blancs i rosats de criaça no podran sobrepassar la xifra de 0,90 g/l d'acidesa volàtil real.

En els vins negres aquest límit es podrà superar en 0,06 g/l per cada grau d'alcohol que excedeixi d'11 graus i any d'envelliment, amb un màxim d'1,2 g/l.

19.3 Els vins hauran de presentar les qualitats, analítiques i organolèptiques que els caracteritzen, especialment pel que fa al color, l'aroma i el sabor. Els vins que a judici del Consell Regulador no hagin adquirit aquestes característiques no podran ser emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre, i seran desqualificats tal com estableix l'article 18 d'aquest Reglament.

19.4 Les anàlisis organolèptiques i fisicoquímiques s'ajustaran al que disposa la normativa comunitària, així com al que disposa l'Ordre de 20 de setembre de 1989, del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i seran obligatòries per a la qualificació dels vins. Aquestes anàlisis es realitzaran per lots homogenis abans d'embotellar.

## CAPÍTOL 7

## Registres i inscripcions

## Article 20

## Tipologia i procediment d'inscripció als registres

20.1 El Consell Regulador portarà els registres següents:

- a) Registre de viticultors.
- b) Registre de cellers, que tindrà les seccions següents:

- b.1) Cellers d'elaboració.
- b.2) Cellers d'emmagatzematge.
- b.3) Cellers de cria.
- c) Registre d'embotellament.

20.2 Les peticions d'inscripció es dirigiran al Consell Regulador i s'acompanyaran de les dades, els documents i els comprovants que en cada cas siguin requerits per les disposicions i les normes vigents, en els impresos que disposi el Consell Regulador, el qual verificarà totes les dades i ho comunicarà a la persona interessada, el qual disposarà d'un termini de trenta dies per aportar o esmenar les deficiències detectades. Un cop transcorregut aquest termini sense aportar la documentació requerida, el Consell Regulador n'ordenarà l'arxivament.

Si presentada la documentació, no es produeix una resolució expressa del Consell Regulador en un termini d'un mes, es considerarà estimada la sol·licitud.

20.3 El Consell Regulador denegarà les inscripcions que no s'ajustin als preceptes del Reglament o als acords adoptats pel Consell Regulador sobre condicions complementàries de caràcter tècnic que hauran de reunir les vinyes, els cellers i els embotelladors.

20.4 La inscripció en aquests registres no eximeix les persones interessades de l'obligació d'inscriure's als registres que amb caràcter general estiguin establerts en la normativa vigent, i en especial al Registre vitivinícola de Catalunya, al Registre d'indústries agroalimentàries de Catalunya i al d'embotelladors i envasadors, si s'escau, i al Registre de sanitat.

## Article 21

## Registre de viticultors

21.1 Al Registre de viticultors s'han d'inscriure totes les persones titulars de les parcel·les de vinya situades a la zona de producció descrita a l'annex 2 i inscrites al Registre vitivinícola de Catalunya, el raïm de les quals pugui anar destinat a l'elaboració dels vins protegits.

21.2 A la inscripció figurarà el nom del propietari i, en tot cas, el del masover, el parcer, l'arrendatari, el censatari o qualsevol altre titular de domini útil; el nom de la vinya, l'indret i el terme municipal en què està situada la parcel·la de vinya, la superfície de producció, les dades del Registre vitivinícola de Catalunya, del polígon i de les parcel·les, la varietat o les varietats de la vinya i tantes dades com calguin per a la seva classificació i localització.

21.3 A la instància d'inscripció s'adjuntarà un plànol del Registre vitivinícola de Catalunya, de les parcel·les i l'autorització de plantació expedida pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

21.4 Serà condició imprescindible per procedir a la inscripció al Registre del Consell Regulador que la vinya estigui inscrita prèviament al Registre vitivinícola de Catalunya.

21.5 Quan es produeixi una baixa voluntària, hauran de transcórrer tres anys naturals

abans que la vinya en qüestió pugui tornar a inscriure-s'hi, llevat de canvi de titularitat.

21.6 Es produirà la baixa al Registre de viticultors per inactivitat o abandonament de les parcel·les de les quals sigui titular l'inscrist, durant cinc anys consecutius o per qualsevol dels supòsits que determina l'article 10.1 del Decret 264/2003, de 21 d'octubre, pel qual es regula el Registre vitivinícola de Catalunya.

21.7 Per tal de poder exercir un perfecte control de procedència de raïms, el Consell Regulador facilitarà a les persones físiques o jurídiques inscrites al Registre de viticultors un document que acrediti la superfície de les parcel·les de vinya inscrites amb detall de les varietats i la producció màxima per a cada campanya. El Consell Regulador establirà el sistema de control i registre del lliurament de raïm als cellers elaboradors inscrist per tal d'acreditar l'origen de la partida de raïm corresponent.

## Article 22

## Registre de cellers. Secció d'elaboració

22.1 A la Secció d'elaboració del Registre de cellers s'han d'inscriure els cellers situats a la zona de producció en què s'hagi decidit vinificar únicament raïm o most procedent de vinyes inscrites, els vins produïts de les quals puguin optar a la Denominació d'Origen Costers del Segre i compleixin els requisits recollits en aquesta norma.

22.2 A la inscripció figurarà el nom de la persona física o jurídica, el seu representant legal, el domicili, el municipi i la zona d'emplaçament, les característiques, el nombre i la capacitat de tots i cadascun dels envasos i la maquinària, el sistema d'elaboració i les dades que calguin per a la perfecta identificació i catalogació del celler. Qualsevol modificació de les dades que figuren al Registre s'haurà de notificar al Consell Regulador.

S'adjuntarà un plànol a escala convenient on quedin reflectits tots els detalls de construcció i instal·lació. En cas que l'empresa elaboradora no sigui propietària dels locals, es farà constar aquesta circumstància i s'indicarà el nom del propietari.

22.3 Els cellers hauran d'estar inscrist al Registre d'indústries agroalimentàries, al Registre de sanitat i als altres que amb caràcter general estiguin establerts per la normativa vigent.

22.4 Formulada la petició, el celler haurà de ser inspeccionat pel personal tècnic que el Consell Regulador designi, amb la finalitat de comprovar les seves característiques i si reuneix o no les condicions tècniques mínimes requerides per a la correcta elaboració de vins aptes per obtenir VQPRD.

22.5 Es produirà la baixa de qualsevol celler inscrit a la Secció d'elaboració del Registre de cellers per inactivitat durant tres anys consecutius.

## Article 23

## Registre de cellers. Secció d'emmagatzematge

23.1 A la Secció d'emmagatzematge del Registre de cellers s'han d'inscriure els cellers situats a la zona de producció els quals no disposin de planta pròpia d'elaboració, que es dediquin a l'emmagatzematge de vins emparats per la Denominació d'Origen. A la inscripció figuraran les dades a què es refereix l'article 22.2.

23.2 Es procedirà igualment com s'indica a l'article 22.4 amb l'objecte de comprovar que el

celler compleix les condicions mínimes per a la correcta conservació i emmagatzematge de vins.

23.3 Es produirà la baixa de qualsevol celler inscrit a la Secció d'emmagatzematge del Registre de cellers per inactivitat durant tres anys consecutius.

## Article 24

## Registre de cellers. Secció de cria

24.1 A la Secció de cria del Registre de cellers s'han d'inscriure els cellers que, situats a la zona de producció, es dediquin a la cria o a l'envelliment de vins amb Denominació d'Origen. A la inscripció figuraran, a més de les dades a què fa referència l'article 22.2, totes les específiques d'aquests tipus de cellers i envelliment de vins.

24.2 Els locals i els cellers inscrist destinats a la cria hauran d'estar exempts de vibracions, amb temperatura constant i fresca durant tot l'any, i amb estat higromètric i ventilació adequada, a més dels altres requisits que l'INCAVI consideri necessaris per a un correcte procés d'envelliment dels vins.

24.3 Igualment es procedirà a la inspecció oportuna que s'indica a l'article 22.4.

24.4 Es produirà la baixa de qualsevol celler inscrit a la Secció de cria del Registre de cellers per inactivitat durant tres anys consecutius.

## Article 25

## Registre d'embotellament

25.1 Al Registre d'embotellament s'han d'inscriure tots els que es trobin situats a la zona de producció i, amb número d'embotellador de la seva propietat, es dediquin a l'activitat d'embotellat i comercialitzin vins degudament etiquetats i protegits per la Denominació d'Origen.

25.2 Les persones embotelladores inscrist podran clarificar i embotellar vins no emparats per la Denominació d'Origen. Per dur a terme aquesta activitat, el Consell Regulador ho podrà autoritzar amb els documents d'acompanyament i haurà de garantir el control dels processos de clarificat i embotellat, així com la separació en dipòsits independents perfectament identificats, de manera indeleble, el seu volum nominal i la seva procedència. Aquests processos d'identificació i control es realitzaran tant al celler com en els registres reglamentaris.

25.3 A la inscripció hi figuraran, a més de les dades a què fa referència l'article 22.2, les dades específiques com instal·lacions i maquinària i la inscripció als registres d'embotelladors i envasadors del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

25.4 Igualment es procedirà a la inspecció oportuna que s'indica a l'article 22.4.

25.5 Es produirà la baixa de qualsevol celler inscrit al Registre d'embotellament per inactivitat durant tres anys consecutius.

## Article 26

## Modificacions i renovacions als registres

26.1 Per a la vigència de les inscripcions als registres corresponents serà indispensable complir en tot moment amb els requisits que imposa aquest capítol, i hauran de comunicar al Consell Regulador qualsevol variació que afecti les dades subministrades en la inscripció, quan es produeixi. En conseqüència, el Consell Regulador podrà suspendre o revocar les inscripcions, amb audiència de la persona interessada,

quan els seus titulars no s'atinguin a la prescripció.

26.2 El Consell Regulador o en el seu cas l'administració competent, podrà efectuar inspeccions periòdiques per comprovar l'efectivitat de tot el que disposa el paràgraf anterior.

26.3 El Consell Regulador o en el seu cas l'administració competent, podrà en qualsevol moment sol·licitar la tramesa d'informació de les persones físiques o jurídiques inscrites als seus registres, als efectes de comprovar la vigència i la veracitat de les dades que hi figuren.

26.4 Totes les inscripcions als diferents registres seran renovades en el termini i de la manera que determini el Consell Regulador.

26.5 La persona titular d'un celler que vulgui modificar o instal·lar una nova planta d'elaboració o d'embotellat, ho sol·licitarà al Consell Regulador abans d'iniciar la modificació o instal·lació als efectes de l'autorització corresponent.

## CAPÍTOL 8

### *Drets i obligacions*

#### Article 27

##### *Dret a la inscripció*

27.1 Únicament les persones físiques o jurídiques que hagin inscrit les vinyes o cellers als registres indicats a l'article 20 podran produir raïm o most amb destinació a l'elaboració de vins emparats o elaborar i criar vins que hagin de ser protegits per la Denominació d'Origen Costers del Segre.

27.2 Només pot aplicar-se la Denominació d'Origen Costers del Segre als vins que procedeixen de cellers inscrits als registres corresponents que hagin estat produïts i elaborats d'acord amb les normes exigides en aquest Reglament i que compleixin les característiques analítiques i organolèptiques que han de caracteritzar-los.

27.3 El dret a l'ús de la Denominació d'Origen en publicitat, documentació, etiquetes i embalatges és exclusiu de les firmes inscrites al registre corresponent.

27.4 Les persones físiques o jurídiques inscrites resten obligades al compliment de les disposicions d'aquest Reglament i de la normativa descrita a l'article 1 d'aquest Reglament així com dels acords que dins de les seves competències dictin el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, l'Institut Català de la Vinya i el Vi, i el Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

#### Article 28

##### *Dret dels inscrits als registres*

Tota persona física o jurídica titular de vinyes i/o cellers que ho sol·liciti i compleixi els requisits de caràcter general que estableix el Reglament de la Denominació, excepte en els supòsits de sanció, té el dret de ser inscrita als registres del Consell Regulador corresponents i el dret d'ús de la Denominació d'Origen. Aquesta inscripció requereix l'aprovació prèvia i expressa del Consell Rector de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

#### Article 29

##### *Excepcions i prohibicions*

29.1 Als cellers inscrits als diferents registres de la Denominació d'Origen Costers del Segre no es podrà realitzar l'elaboració, l'em-

magatzematge o la manipulació del raïm, els mostos o els vins obtinguts de superfícies vitícoles situades fora de la zona de producció de la Denominació d'Origen. No obstant això, el Consell Regulador podrà autoritzar amb els documents d'acompanyament pertinents, als cellers inscrits als registres de la Denominació d'Origen Costers del Segre, la recepció de raïms, mostos i vins aptes per ser qualificats com a Denominació d'Origen Catalunya o bé Denominació d'Origen Cava així com l'elaboració, la criaça, l'emmagatzematge i l'embotellat de productes vitícoles que procedeixen de la zona de producció i de les varietats admeses per la Denominació d'Origen Catalunya, sempre que aquestes operacions es realitzin de manera separada de les referides als vins de la Denominació d'Origen Costers del Segre i que es garanteixi el control d'aquests processos i la separació en dipòsits independents entre cada un dels vins i quedi perfectament visible la identificació com a Denominació d'Origen Catalunya, el seu volum nominal i la seva indicació geogràfica corresponent. Aquesta identificació es realitzarà tant al celler, com als registres reglamentaris, sens perjudici de normes més restrictives que imposin la regulació de VQPRD amb les quals hi hagi superposició de la zona de producció i per a instal·lacions amb més d'una inscripció.

Per a qualsevol altra excepció a aquesta norma caldrà un estudi previ i l'aprovació del Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre.

29.2 No obstant això, en els cellers inscrits i per als envasos d'un volum nominal de 600 litres o menys, omplerts amb el mateix producte i emmagatzemats juntament en el mateix lot, podrà substituir-se el marcatge dels envasos pel del lot en la seva totalitat, sempre que aquest lot estigui clarament identificat i separat dels altres.

29.3 Els cellers inscrits a la Secció d'elaboració del Registre de cellers i amb l'autorització prèvia del Consell Regulador podran expedir vins qualificats emparats per la Denominació d'Origen per ser destinats a les empreses que en l'elaboració dels seus productes, d'acord amb la normativa comunitària o de l'estat membre, puguin utilitzar vins de qualitat produïts en regió determinada VQPRD.

29.4 Les firmes que tinguin inscrites els cellers només podran tenir emmagatzemats els seus vins als locals declarats a la inscripció.

#### Article 30

##### *Declaració de collita*

30.1 Amb la finalitat de poder controlar la producció, l'elaboració i les existències, així com les qualitats, els tipus i tot el que calgui per poder acreditar l'origen i la qualitat dels vins, les persones físiques i jurídiques titulars de les vinyes i els cellers estaran obligades a presentar les declaracions següents:

a) Totes les firmes inscrites al Registre de viticultors presentaran a les dependències del Consell Regulador, abans del 20 de desembre de cada any, una còpia de la declaració de collita.

b) Totes les firmes inscrites a la Secció d'elaboració del Registre de cellers presentaran al Consell Regulador, abans del 20 de desembre de cada any, una còpia de la declaració de producció.

c) Totes les firmes inscrites a alguna de les seccions d'emmagatzematge, d'elaboració i de

criança del Registre de cellers, i les firmes inscrites al Registre d'embotellament, presentaran trimestralment i en un termini de trenta dies un imprès, que els serà facilitat pel Consell Regulador, amb la declaració d'entrada i sortida de productes i partides realitzada durant el trimestre, en què s'indicarà la procedència dels vins adquirits i les existències que té a últim dia del trimestre.

d) Totes les firmes inscrites a alguna de les seccions d'emmagatzematge, d'elaboració i de criaça del Registre de cellers, presentaran una còpia de la declaració d'existències abans del 10 de setembre de cada any.

30.2 Les declaracions esmentades a l'article 30.1 estan referides al Reglament CE 1282/2001 i tindran efectes únicament estadístics, per la qual cosa no podrà facilitar-se ni publicar-se només que en forma numèrica, i sense cap referència de caràcter individual.

## CAPÍTOL 9

### *Presentació i etiquetatge*

#### Article 31

##### *Presentació de les etiquetes dels vins embotellats*

31.1 A les etiquetes de vins embotellats hi figurarà obligatòriament, en el mateix camp visual de les mencions obligatòries i de manera destacada, el nom de la Denominació d'Origen Costers del Segre i, si escau, el de la subzona que li correspongui. L'alçada màxima dels caràcters utilitzats per indicar Costers del Segre serà de 4 mm i la meitat per a Denominació d'Origen, i s'expressaran d'acord amb les mesures aprovades en matèria de marca col·lectiva.

31.2 Així mateix, a les etiquetes hi haurà de constar:

31.2.1 El nom del municipi referit a les dades relatives a la persona que embotella o expedeix.

31.2.2 El grau alcohòlic volumètric adquirit expressat en unitats o mitges unitats del seu percentatge en volum, seguit de l'abreviatura % vol.

31.2.3 El número d'inscripció al Registre d'embotelladors i envasadors del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

31.2.4 Si es vol indicar el nom o la raó social mitjançant un nom comercial, cal situar-ho al mateix camp visual i inscriure'l, a favor seu i prèviament, a l'oficina espanyola de Patents i Marques. Aquesta inscripció serà comunicada al Registre d'embotelladors i envasadors del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

31.2.5 El número de lot podrà situar-se fora del camp visual on figurin les mencions obligatòries.

31.3 Abans de posar en circulació les etiquetes s'hauran de presentar al Consell Regulador als efectes que estableix aquest Reglament, d'acord amb la normativa general i les condicions que disposi el Consell Regulador en aquest matèria.

31.4 Qualsevol que sigui el tipus d'envàs en què s'expedeixen els vins per al consum, aniran proveïts de precintes de garantia, etiquetes o contraetiquetes numerades expedides pel Consell Regulador o de qualsevol altre sistema de control que estableixi, així com del corresponent número de lot, hauran de ser col·locades quan es procedeixi a etiquetar els vins emparats en el mateix celler d'acord amb les normes que dic-

ti el Consell Regulador, i sempre de manera que no permetin una segona utilització.

31.6 Per als vins de criança, reserva, gran reserva, i vins escumosos reserva superior, el Consell Regulador podrà lliurar un distintiu on es faci constar la qualitat corresponent, i autoritzarà que així consti a les etiquetes. Així mateix, podrà autoritzar la indicació de l'anyada a les etiquetes quan aquesta indicació estigui degudament justificada.

31.7 El Consell Regulador adoptarà i registrarà un emblema com a símbol de la Denominació d'Origen. Aquest emblema serà obligatori exhibir-lo a l'exterior dels cellers inscrits, en un lloc destacat. Així mateix el Consell Regulador podrà fer obligatori que a l'exterior dels cellers inscrits i en un lloc destacat, figuri una placa que al·ludeixi a aquesta condició.

#### Article 32

##### *Documents d'acompanyament*

32.1 D'acord amb la normativa reguladora els envasos que continguin vins de la Denominació d'Origen Costers del Segre hauran d'estar en tot moment identificats, tant al celler com als llibres de registre.

32.2 En tots els transports de vins emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre, és obligatori portar el document d'acompanyament que acrediti la condició de la Denominació d'Origen Costers del Segre, així com els cellers d'origen i de destinació.

32.3 L'expedició dels productes als quals es refereix l'apartat anterior l'haurà d'autoritzar el Consell Regulador amb anterioritat a la seva execució.

32.4 Tant els registres com els documents d'acompanyament esmentats als paràgrafs anteriors, han de complir les condicions que estableixi la normativa de la Generalitat en aquesta matèria.

#### Article 33

##### *Embotellament*

33.1 L'embotellament de vins emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre l'hauran de realitzar els cellers embotelladors inscrits al Consell Regulador.

33.2 En casos determinats, el Consell Regulador podrà fer excepcions al que assenyalava l'apartat anterior, amb un estudi previ, sempre que l'embotellament no perjudiqui la qualitat del vi i es faci sota vigilància directa del Consell Regulador. Les despeses d'aquesta vigilància i control aniran a càrrec de l'empresa embotelladora.

33.3 Els vins emparats per la Denominació d'Origen únicament podran circular entre els cellers inscrits i ser expedits per aquests cellers en els tipus d'envasos que no en perjudiquin la qualitat i hauran de ser aprovats prèviament pel Consell Regulador.

33.4 Els envasos hauran de ser preferentment ampolles de vidre i el seu tancament es realitzarà de manera que es garanteixi la qualitat del producte envasat, s'utilitzaran preferentment taps de suro natural, i els elements d'envasat que assegurin la qualitat i el prestigi dels vins emparats.

33.5 Per garantir l'ús adequat de la Denominació d'Origen Costers del Segre dels vins que es comercialitzin a doll i s'embotellin a la destinació, el Consell Regulador adoptarà les mesures de control que cregui oportunes d'acord amb l'apartat segon d'aquest article.

#### Article 34

##### *Certificats d'origen*

A requeriment dels cellers inscrits, el Consell Regulador expedirà un certificat d'origen en el model oficial aprovat per l'INCAVI que avaluï l'expedició de vins emparats.

#### CAPÍTOL 10

##### *Consell Regulador*

#### Article 35

##### *Règim jurídic*

35.1 El Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre és una corporació de dret públic amb personalitat jurídica pròpia a la qual se li atribueix la gestió de la Denominació d'Origen. El Consell Regulador té plena capacitat jurídica i d'obrar per al desenvolupament de les seves funcions.

35.2 L'estructura interna i el funcionament del Consell Regulador es regeix per principis democràtics.

35.3 El Consell Regulador està integrat per persones físiques o representants de persones jurídiques inscrites als registres de la Denominació d'Origen.

35.4 El Consell Regulador està subjecte amb caràcter general al dret privat, excepte les actuacions que impliquin l'exercici de potestats o funcions públiques, les quals queden subjectes al dret administratiu.

35.5 En tot cas es consideren subjectes al dret administratiu les actuacions del Consell Regulador en matèria d'inspecció i control, gestió dels registres de la Denominació d'Origen, procediment sancionador, règim electoral, així com la responsabilitat patrimonial que derivi de les seves actuacions subjectes al dret administratiu.

#### Article 36

##### *Finalitats*

La finalitat principal del Consell Regulador és aplicar aquest Reglament i vetllar pel seu compliment, per la qual cosa exercirà les funcions que li siguin encomanades per l'ordenament jurídic.

#### Article 37

##### *Àmbit de competències*

L'àmbit de competència del Consell Regulador pel que fa a zones de producció, productes i persones o entitats és el següent:

a) Pel que fa a l'àmbit territorial, les respectives zones de producció, emmagatzematge, envelleiment, embotellament i elaboració.

b) Pel que fa als productes, els protegits per la Denominació.

c) Pel que fa a les persones físiques o jurídiques, les inscrites als diferents registres.

#### Article 38

##### *Competències del Consell Regulador*

38.1 Les competències del Consell Regulador són les que determina l'article 33 de la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola de Catalunya, i el Decret 474/2004, de 28 de desembre, que la desenvolupa.

38.2 Específicament, el Consell Regulador té competència, així mateix, per vigilar, controlar i autoritzar el moviment de raïms, mostos i vins protegits per la Denominació d'Origen i produïts en el seu àmbit geogràfic, que s'elaborin, comer-

cialitzin o emmagatzemin en cellers inscrits, i ho comunicarà a l'INCAVI, i qualsevol incidència que es produeixi, i li trametrà còpies de les actes o informes que, si escau, es produeixin.

#### Article 39

##### *Règim de recursos*

Es pot interposar recurs d'alçada davant el/la conseller/a d'Agricultura, Ramaderia i Pesca contra tots els actes i les resolucions del Consell Regulador subjectes al dret administratiu, en els terminis i amb els requisits que estableixen les lleis de procediment administratiu.

#### Article 40

##### *Finalitats*

La finalitat principal del Consell Regulador és aplicar aquest Reglament i vetllar pel seu compliment, per la qual cosa exercirà les funcions que li siguin encomanades per l'ordenament jurídic, així com la defensa, la garantia i la promoció de la Denominació d'Origen.

#### Article 41

##### *Òrgans de govern del Consell Regulador*

Els òrgans que integren el Consell Regulador són el/la president/a, la Comissió Rectora i el/la secretari/ària i qualsevol altre que pugui crear la Comissió en un futur.

#### Article 42

##### *Comissió Rectora*

42.1 La Comissió Rectora està constituïda per deu vocals amb veu i vot, un dels quals serà el/la president/a del Consell Regulador.

Els/Les vocals amb veu i vot, que seran elegits per sufragi universal lliure, directe i secret d'entre els inscrits als registres corresponents, es distribuïran de la manera següent:

a) Cinc vocals en representació del sector vitícola, titulars de vinyes inscrits al Registre de viticultors del Consell Regulador, la distribució dels quals es farà entre els adherits a cooperatives o societats agràries de transformació i els no adherits, en proporció al nombre d'hectàrees de vinya inscrites durant les quatre campanyes vitivinícoles anteriors a la convocatòria d'eleccions.

b) Cinc vocals en representació del sector vinícola, titulars dels cellers inscrits als registres de cellers respectius del Consell Regulador, en proporció al volum de participació a la producció de vins emparats durant les quatre campanyes vitivinícoles anteriors a la convocatòria d'eleccions.

c) A les reunions del Consell Regulador hi assistiran dos representants de l'Institut Català de la Vinya i el Vi, en qualitat de vocals tècnics, amb especials coneixements en viticultura i enologia, amb veu però sense vot.

42.2 El/La president/a del Consell Regulador serà elegit d'entre els vocals amb dret a vot en primera votació per majoria absoluta i per majoria simple en segona votació.

42.3 Per cada un dels càrrecs de vocals del Consell Regulador es nomenarà una persona suplent que pertanyi al mateix sector que el/la vocal que ha de suplir, elegit de la mateixa manera que la persona titular.

42.4 Els càrrecs de vocals seran renovats cada quatre anys i podran ser reelegits.

42.5 En cas de cessament d'un/a vocal per qualsevol causa entrarà a formar part del Consell Regulador el suplent elegit.

42.6 El termini per a la pressa de possessió dels/de les vocals serà com a màxim d'un mes comptat des de la data de la seva designació.

42.7 Causarà baixa el/la vocal o l'empresa a qui representa quan, durant el període de vigència del seu càrrec, sigui sancionat per infracció greu o molt greu en les matèries que regula la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola. Igualment, causarà baixa per absència injustificada a tres sessions consecutives o deu d'alternes, o per perdre la seva vinculació amb el sector que el va elegir.

42.8 En el supòsit de cessament, renúncia o suspensió de tots els membres del Consell Rector, es nomenarà una Comissió Gestora, formada per tres membres, nomenada pel director de l'INCAVI, la qual tindrà les mateixes funcions que el Consell Rector mentre duri el seu nomenament.

#### Article 43

##### *Doble inscripció*

Una mateixa persona, física o jurídica, inscrita en diversos registres del Consell Regulador no podrà tenir representació doble en el Consell, una en el sector vitícola i una altra en el sector vinícola.

#### Article 44

##### *President/a*

44.1 Correspon al/a la president/a:

a) Exercir la representació legal de la Comissió Rectora i en conseqüència del Consell Regulador i exercir la presidència habitual dels seus òrgans. Aquesta representació podrà delegar-la de manera expressa en un altre membre del Consell en els supòsits que s'estableixin per norma de règim interior.

b) Complir i fer complir les disposicions legals i reglamentàries.

c) Administrar els ingressos i els cabals del Consell Regulador. Els pagaments de caràcter extraordinari requeriran l'aprovació prèvia del Ple.

d) Preparar la liquidació del pressupost i elaborar el pressupost anual del Consell Regulador.

e) Convocar i presidir les sessions del Consell, indicar l'ordre del dia, sotmetre a la seva decisió els assumptes de la seva competència i executar els acords adoptats.

f) Organitzar el règim interior del Consell.

g) Contractar, suspendre o renovar el personal del Consell Regulador en compliment de les prescripcions derivades d'aquest òrgan, amb l'aprovació prèvia del Ple del Consell Regulador.

h) Organitzar i dirigir els serveis.

i) Proposar el secretari a la Comissió Rectora.

j) Informar l'Institut Català de la Vinya i el Vi de les incidències que es produeixen en la producció i en el mercat.

k) Trametre a l'Institut Català de la Vinya i el Vi els acords que per al seu compliment general adopti el Consell, en virtut de les atribucions que aquest Reglament li confereix, i els que per la seva importància es cregui que hagin de ser coneguts per l'esmentat Institut.

l) Incoar expedients sancionadors de competència del Consell Regulador, i nomenar l'instructor o la instructora.

m) Ser l'òrgan de relació amb l'Institut Català de la Vinya i el Vi i amb el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

n) Les altres funcions que el Consell Regulador acordi o li siguin encomanades en l'àmbit de la seva competència.

44.2 La durada del mandat del/de la president/a serà de quatre anys i podrà ser reelegit.

44.3 El/La president/a cessarà en expirar el termini del seu mandat, a petició pròpia un cop acceptada la seva dimissió o per revocació del Ple del Consell Regulador aprovada per la majoria absoluta dels seus membres. El cessament del/de la president/a haurà de ser comunicat a l'Institut Català de la Vinya i el Vi.

44.4 En cas de cessament o defunció del/de la president/a, el Consell Regulador elegirà entre els seus membres amb dret a vot, en el termini d'un mes, el/la nou/nova president/a.

44.5 Les sessions del Consell Regulador on s'elegirà un nou president/a seran presidides pel/ per la vocal de major edat.

#### Article 45

##### *Secretari*

El Consell tindrà un secretari, designat per la Comissió Rectora a proposta del/de la president/a, del qual dependrà directament, que tindrà com a funcions específiques:

a) Preparar els treballs de la Comissió Rectora i aplicar-ne els acords.

b) Assistir a les sessions amb veu però sense vot, cursar les convocatòries, estendre les actes i custodiar els llibres i els documents del Consell. El secretari del Consell Regulador serà la persona encarregada de l'aixecament de les actes, dels llibres d'actes, i dels assumptes relatius al règim intern del Consell Regulador.

c) Les funcions que li encomani el/la president/a relacionades amb la preparació dels assumptes de competència del Consell.

#### Article 46

##### *Comissió Rectora. Funcions*

Les funcions del Consell Regulador són:

a) Vetllar pel prestigi i el foment de la Denominació d'Origen, i impulsar els vins de qualitat i la seva promoció en els mercats interior i exterior.

b) Gestionar els registres de viticultors i cellers i fer el control d'entrades i sortides de primeres matèries i productes de les instal·lacions d'elaboració, emmagatzematge, envelliment, embotellament i etiquetatge inscrites.

c) Qualificar o desqualificar, com s'escaigui, l'origen del raïm, els mostos i els vins que optin a emprar la Denominació d'Origen i expedir-ne, si escau, la certificació corresponent.

d) Expedir els certificats d'origen i el control de lots.

e) Aprovar les normes d'etiquetatge i controlar l'ús de les etiquetes utilitzables en els vins protegits, per mitjà dels serveis tècnics, exclusivament en els aspectes que afectin la Denominació d'Origen, i vetllar per la traçabilitat dels productes vitícoles.

f) Controlar la producció, la procedència, l'elaboració i la comercialització dels productes emparats per la Denominació d'Origen.

g) Establir per a cada campanya, d'acord amb criteris de defensa i millora de la qualitat, i dins els límits màxims fixats pels estatuts de la Denominació d'Origen, els rendiments, els límits màxims de producció o transformació o qualsevol altre aspecte de conjuntura anual que pugui influir en aquests processos, tenint en compte les mesures de producció d'anys anteriors, de

conformitat amb les normes reguladores dictades per la Generalitat.

h) Conèixer les presumptes infraccions dels expedients sancionadors relatius a la Denominació d'Origen.

i) Confeccionar les estadístiques de previsió de collita, de producció, elaboració, comercialització dels productes emparats i tota altra informació que els sigui requerida, i comunicar tota la informació a l'Institut Català de la Vinya i el Vi perquè en prengui coneixement.

j) Crear i mantenir actualitzats els censos electorals de viticultors i de cellers.

k) Informar, amb caràcter preceptiu, sobre l'autorització de l'autoritat de certificació i control, en el supòsit que aquesta funció sigui encomanada a una entitat externa de caràcter privat.

l) Exercir la facultat inspectora i la potestat sancionadora d'acord amb el que estableix la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola, i la normativa que la desenvolupi.

m) Vetllar pel desenvolupament sostenible de la zona de producció.

n) Aprovar els pressupostos anuals d'ingressos i despeses i fixar-ne les quotes i aprovar la liquidació del pressupost de l'exercici anterior.

o) Participar en empreses públiques o privades, en societats mercantils i les associacions o les fundacions l'objecte de les quals estigui relacionat amb la defensa, el control, la investigació, l'elaboració, la comercialització, la promoció i la difusió dels productes emparats per la Denominació d'Origen.

p) Qualificar l'anyada o la collita.

#### Article 47

##### *Règim de funcionament*

47.1 El Consell Regulador efectuarà sessió amb caràcter ordinari almenys una vegada al semestre.

47.2 El Consell es reunirà quan el convoqui el/la president/a, bé a iniciativa pròpia o bé a petició de la meitat dels/de les vocals, els quals aportaran els temes a incloure en l'ordre del dia. Serà obligatori en aquest cas que la sessió tingui lloc en un termini màxim de quinze dies.

47.3 Les sessions del Consell Regulador es convocaran amb set dies hàbils d'antelació i caldrà adjuntar a la citació l'ordre del dia per a la reunió, en la qual no es poden tractar més assumptes que els prèviament assenyalats. En cas de necessitat, quan així ho requereixi la urgència de l'assumpte, a petició del/de la president/a, se citaran els/les vocals per qualsevol mitjà que s'acordi i que quedi constància, amb vint-i-quatre hores d'antelació com a mínim. En tot cas, sense necessitat de convocatòria, el Consell quedarà vàlidament constituït quan hi siguin presents la totalitat dels seus membres i si així ho acorden per unanimitat.

47.4 Per a la inclusió en l'ordre del dia d'un assumpte determinat, caldrà que ho sol·licitin almenys una quarta part dels/de les vocals amb dret a vot amb vuit dies d'antelació com a mínim.

47.5 Quan un titular no pugui assistir-hi, ho notificarà al Consell Regulador i al seu suplent perquè el substitueixi.

47.6 Els acords del Consell Regulador s'adoptaran per majoria dels membres presents, i perquè siguin vàlids caldrà que hi siguin presents més de la meitat dels que componen el Consell. El/La president/a tindrà vot de qualitat.



47.7 Per resoldre qüestions de tràmit, o en els casos en què es consideri necessari, podran constituir-se comissions, que estaran formades pel/per la president/a i per vocals titulars del sector viticultor i del sector vinicultor de manera paritària i, si cal, per personal del Consell Regulador designat pel Ple de l'organisme. En la sessió en què s'acordi la constitució de les comissions, s'acordaran també les funcions específiques que han d'exercir. Totes les propostes de resolució que acordin les comissions es comunicaran al Ple del Consell, per a la seva aprovació, si escau, en la primera reunió que convoqui.

#### Article 48

##### *Personal del Consell Regulador*

48.1 El Consell Regulador podrà tenir un/a gerent, quan així ho acordi per majoria absoluta el seu òrgan rector que el nomenarà. En aquest supòsit, assumirà les funcions que estableixi la Comissió Rectora, amb la possibilitat d'assistir a les sessions de l'òrgan rector amb veu, però sense dret a vot.

48.2 Per al compliment de les seves finalitats, el Consell Regulador comptarà amb el personal necessari, d'acord amb les plantilles aprovades pel Ple del Consell, que figuraran dotades a les partides del seu pressupost.

Per a les funcions tècniques que té encomanades, el Consell comptarà amb els serveis tècnics necessaris, la direcció dels quals recaurà en tècnics competents.

#### Article 49

##### *Obligacions del Consell Regulador*

49.1 Les obligacions del Consell Regulador són les que determina l'article 33.2 del Decret 474/2004, de 28 de desembre.

49.2 El Consell Regulador ha d'adoptar els mecanismes necessaris que garanteixin l'origen dels productes i els seus processos de producció, elaboració, envelliment i comercialització. Les despeses del control del Consell Regulador aniran a càrrec del sol·licitant.

49.3 La funció d'autoritat de certificació i control serà exercida de qualsevol de les maneres que determinen la Llei 15/2002, de 27 de juny, i el Decret 474/2004, de 28 de desembre, i requerirà l'aprovació de la Comissió Rectora.

49.4 El Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre facilitarà a l'INCAVI, a la Intervenció Delegada del Departament d'Economia i Finances o a l'entitat privada que aquesta designi, tota la informació que li sigui requerida en els terminis establerts per tal d'auditar anualment la gestió econòmica i financera, així com la tècnica i de gestió del Consell Regulador.

#### Article 50

##### *Inspecció*

50.1 Per als serveis de control i vigilància comptarà amb veedors/es, els quals seran habitatats per l'Institut Català de la Vinya i el Vi i tindran les funcions inspectores determinades a l'article 58.3 del Decret 474/2004, de 28 de desembre, sobre les qüestions següents:

- Les vinyes inscrites ubicades a la zona de producció.
- Els cellers inscrits situats a la zona de producció i criaça.
- El raïm i els vins de la zona de producció i criaça.

d) Els vins produïts en cellers inscrits a la Denominació d'Origen Costers del Segre.

e) Els vins embotellats i comercialitzats emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre.

f) La coincidència entre les declaracions formals i la realitat dels operadors del sector, d'acord amb el que estableix aquest Reglament.

g) La realitat de la informació dels productes emparats.

h) El moviment i les existències de raïm, mostos i vins que optin per ser emparats per la Denominació d'Origen Costers del Segre.

i) Qualsevol altra funció que li sigui encomanada per la legislació vigent o pels òrgans de l'administració competent.

50.2 L'exercici de les funcions inspectores del Consell Regulador s'han d'efectuar d'acord amb el que estableixen la Llei 15/2002, de 27 de juny; el Decret 474/2004, de 28 de desembre, i la resta de normativa sobre inspecció del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

50.3 El personal al servei del Consell Regulador, haurà de ser personal laboral per compte d'altri.

#### Article 51

##### *Col·laboració amb altres consells reguladors*

El Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre establirà els mecanismes apropiats de col·laboració amb la resta de consells reguladors vitivinícoles, la zona de producció de la qual coincideixi totalment o parcial amb l'àmbit territorial de la Denominació d'Origen als efectes del compliment de tot el que disposin els reglaments corresponents.

#### Article 52

##### *Finançament*

52.1 El finançament de les obligacions del Consell Regulador s'efectuarà amb els recursos següents:

a) Quotes:

a.1) Quota de plantació.

Qpl = Hapl x Tha

Qpl: quota de plantació.

Hapl: hectàrees plantades.

Tha: taxa expressada en euros/ha. El valor econòmic de Tha s'establirà per mitjà de la quantitat que acordi el Ple del Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre. Aquesta quantitat podrà ser modificada quan les necessitats del Consell així ho exigeixin mitjançant acord del Ple del Consell Regulador, però en cap cas serà inferior al valor econòmic que estigui vigent.

a.2) Quota de vi produït.

Qvprod = Itsprod x Pmedvidoll x Tprod

Qvprod: quota de vi total produït.

Tprod: taxa expressada en euros/hl. El valor econòmic de Tprod s'establirà per mitjà de la quantitat que acordi el Ple del Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre. Aquesta quantitat podrà ser modificada quan les necessitats del Consell així ho exigeixin per mitjà d'acord del Ple del Consell Regulador, però en cap cas serà inferior al valor econòmic que estigui vigent.

a.3) Quota de vi embotellat.

Qvemb = Itsemb x Pmedviembl x Temb

Qvemb: quota de vi total embotellat.

Itsemb: litres de vi embotellat.

Temb: taxa expressada en euros/hl. El valor econòmic de Temb s'establirà per mitjà de la

quantitat que acordi el Ple del Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre. Aquesta quantitat podrà ser modificada quan les necessitats del Consell així ho exigeixin per mitjà d'acord del Ple del Consell Regulador, però en cap cas serà inferior al valor econòmic que estigui vigent.

b) Per la certificació de la Denominació d'Origen Costers del Segre, pels certificats que sol·licitin els inscrits i pel visat de factures, la quota es fixarà anualment per mitjà d'acord del Consell Regulador de la Denominació d'Origen Costers del Segre i en cap cas serà inferior al valor econòmic que estigui vigent.

Els responsables del pagament d'aquestes quotes són:

De la a.1), les persones titulars de les plantacions inscrites.

De la a.2), les persones titulars dels cellers inscrits que expedeixin vi al mercat.

De la a.3) i b), les persones titulars de cellers inscrits que sol·licitin certificats o els adquirents de precintes, contraetiquetes o sistemes de control establerts (generalment serà el precinte o les etiquetes).

52.1.2 Les subvencions, els llegats i donatius que rebuin.

52.1.3 Els béns que constitueixen el seu patrimoni i els productes i la seva venda.

52.1.4 L'import de les sancions que li corresponguin.

52.2 La liquidació de les quotes la realitzarà el Consell Regulador i es notificarà a les persones interessades de la manera que acordi el Consell Regulador. El control de la gestió econòmica i financera correspon a la Intervenció Delegada del Departament d'Economia i Finances i a l'Institut Català de la Vinya i el Vi.

52.3 El no-pagament de les quotes anteriorment referides en el termini de un any suposarà la baixa de la Denominació d'Origen, amb la instrucció prèvia d'un expedient.

52.4 El Consell Regulador vetllarà perquè, en cap cas, pugui tenir lloc una doble imposició.

#### CAPÍTOL 11

##### *Infraccions, sancions i procediments*

#### Article 53

##### *Règim jurídic*

Totes les actuacions que calgui dur a terme en matèria d'expedients sancionadors s'ajustaran a les normes d'aquest Reglament; a les de la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola; al Decret 474/2004, de 28 de desembre; a les de la Llei 30/1992, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i a les del Decret 287/1993, de la Generalitat de Catalunya, sobre el procediment sancionador en els àmbits de competència de la Generalitat.

#### Article 54

##### *Actes d'inspecció*

54.1 Les actes d'inspecció s'aixecaran per triplicat i seran signades pel/per la veedor/a, el propietari o el representant de la finca, del celler o el magatzem, o l'encarregat de la custòdia de la mercaderia, en poder del qual quedarà una còpia de l'acta. Ambdós signants poden consignar totes les dades o les manifestacions que considerin convenients per a l'estimació dels fets que es reflecteixin, com també de totes les

incidències que ocorrin en el moment de la inspecció o de l'aixecament de l'acta. Si la persona interessada en la inspecció es negués a signar l'acta, l'inspector o la inspectora així ho farà constar i procurarà obtenir la signatura d'algun agent de l'autoritat o de testimonis.

54.2 En cas que ho cregui convenient el/la veedor/a, o el propietari de la mercaderia o un representant seu, es prendran mostres del producte objecte de la inspecció. Cada mostra es prendrà, com a mínim, per quintuplicat i en quantitat suficient per poder-la examinar i analitzar, es precintarà i etiquetarà i quedarà en poder del propietari o representant.

54.3 Quan el/la veedor/a que aixequi l'acta ho cregui necessari pot disposar que la mercaderia quedi retinguda fins que l'instructor o la instructora de l'expedient disposi el més oportú. Aquesta retenció tindrà una durada màxima de quinze dies, i podrà ser prorrogada per un període que no superarà els quaranta-cinc dies, si l'instructor o la instructora ratifiquen la retenció.

Les mercaderies retingudes es consideraran mercaderies en dipòsit i no poden, per tant, ser traslladades, manipulades, ofertes en venda o venudes. En cas que es cregui procedent poden ser precintades.

54.4 El Consell Regulador pot sol·licitar els informes que cregui necessaris per aclarir o completar el que consti a les actes aixecades pels/les veedors/es, com a diligència prèvia a la possible incoació de l'expedient.

#### Article 55 Infraccions

Seran infraccions les que, en l'àmbit dels vins subjectes a aquest Reglament, determina la Llei 15/2002, de 27 de juny, d'ordenació vitivinícola i normes que la desenvolupin.

#### Article 56 Competències

La competència per incoar, instruir i sancionar és la que determina la Llei 15/2002, de 27 de juny, i normes que la desenvolupin.

#### Article 57 Responsabilitat

57.1 La firma o la raó social que figura a l'etiqueta és responsable de les infraccions pel que fa als productes envasats. Si figura més d'una firma, nominativament o per qualsevol indicació que permeti la seva identificació certa, aquestes han de respondre solidàriament de les infraccions. Així mateix, són responsables solidaris de les infraccions els elaboradors o els envasadors que no figuren a l'etiqueta, si es prova la seva connivència.

57.2 Són responsables de les infraccions en productes a doll, productes envasats sense etiqueta o productes amb etiqueta on no figuri cap firma o raó social, els envasadors o els comerciants que tinguin el producte o que el comercialitzin.

57.3 Les persones titulars de les explotacions són responsables de les infraccions relatives a plantacions o a replantacions.

57.4 La responsabilitat administrativa de les infraccions establertes per aquesta disposició s'aplica, si procedeix, independentment de la responsabilitat civil o penal exigible a cada cas concret.

#### Article 58 Instructor/a i secretari/ària

Als expedients de caràcter sancionador incoats pel Consell Regulador, han d'actuar com a instructor/a i secretari/ària les dues persones tècniques designades per l'Institut Català de la Vinya i el Vi com a vocals del Consell Regulador.

#### Article 59 Ús indegut

En els casos que la infracció afecti l'ús indegut de la Denominació d'Origen, i que això impliqui una falsa procedència, el Consell Regulador, sens perjudici de les actuacions i les sancions administratives pertinents, podrà acudir als tribunals i exercir les accions civils i penals reconegudes a la legislació sobre la propietat industrial.

#### ANNEX 2

##### Zones de producció

Subzona Artesa de Segre: Algerri, Alòs de Balaguer, Artesa de Segre, Balaguer, Castelló de Farfanya, Foradada, Menàrguens, l'entitat menor Montclar ubicada dins del terme municipal d'Agramunt. Del terme municipal de Cubells, parcel·la núm. 90 del polígon cadastral 7.

Subzona Urgell: Penelles i Preixens. Del terme municipal d'Ivars d'Urgell: la parcel·la núm. 7 del polígon cadastral núm. 2, la parcel·la núm. 75 del polígon cadastral núm. 3, la parcel·la núm. 25 del polígon cadastral núm. 4, i la parcel·la núm. 93 del polígon cadastral núm. 13.

Subzona Garrigues: l'Albí, Arbeca, Bella-guarda, Cervià de les Garrigues, l'Espluga Calba, Fullella, la Floresta, la Poble de Cérvoles, els Omellons, Tarrés, Vinaixa i el Vilosell. Del terme municipal de Juneda, la parcel·la 487 del polígon cadastral núm. 5, les parcel·les núm. 14, 15, 16, 33, 34 i 37 del polígon cadastral núm. 12, i les parcel·les núm. 3, 4, 5 del polígon cadastral núm. 13. Del terme municipal de les Borges Blanques, les parcel·les núm. 30 i 90 del polígon cadastral núm. 9, les parcel·les núm. 114, 165 i 167 del polígon cadastral 118, 119 i 120 del polígon cadastral 22.

Subzona Pallars Jussà: els antics agregats dels termes municipals següents: del terme de Castell de Mur, els agregats de Cellers i Guàrdia de Tremp; del terme de Gavet de la Conca, els agregats de Sant Cristòfol de la Vall, Sant Martí de Barcedana i Sant Miquel de la Vall; del terme d'Isona i Conca Dellà, els agregats de Conques, Figuerola d'Orcau, Orcau-Basturs i Sant Romà d'Abella; del terme de Llimiana, la part nord; del terme de Talarn, la part sud i les pedanies de Tremp anomenades Gurb, Palau de Noguera, Puigercós, Suterranya, Vilamitjana i l'antic terme municipal de Tremp.

Subzona Raimat: la unitat de població anomenada Raimat del terme municipal de Lleida.

Subzona Segrià: formada pels termes municipals següents: Alfarràs, Almenar, Gimènells i el Pla de la Font, l'agregat de Sucs, del terme municipal de Lleida. Del terme municipal d'Alcarràs, les parcel·les 9022, 9017 i 9005 del polígon cadastral núm. 6 i les parcel·les núm. 3, 57, 9001, 9003, 9004, 9007, 9027 del polígon cadastral

núm. 15. Del terme municipal d'Almacelles, les parcel·les núm. 25, 180, 193 i 196 del polígon cadastral núm. 5

Subzona Valls de Riu Corb: l'Ametlla, Bèlianès, Ciutadilla, Granyanella, Granyena de Segarra, Guimerà, Maldà, Montoliu de Segarra, Montornès de Segarra, Nalec, els Omells de na Gaia, Preixana, Sant Martí de Riucorb, Tàrraga, Vallbona de les Monges, Vallfogona de Riucorb i Verdú. Del municipi de Vilagrassa la parcel·la núm. 92 del polígon cadastral núm. 4.

Totes les parcel·les que han estat incloses en l'àmbit geogràfic de la Denominació d'Origen Costers del Segre no en quedaran excloses en cas de concentracions parcel·làries, expropiacions forçoses o alteracions dels termes municipals.

#### ANNEX 3

##### Varietats blanques recomanades

Macabeu  
Xarel·lo  
Parellada  
Chardonnay  
Garnatxa blanca  
Riesling  
Sauvignon blanc  
Moscatell de gra gros o d'Alexandria  
Malvasia o subirat parent  
Albarinho

##### Varietats blanques autoritzades

Albarinho  
Moscatell de gra petit de Filadèlfia

##### Varietats negres recomanades

Garnatxa negra  
Ull de llebre  
Cabernet sauvignon  
Merlot  
Monestrell o garrut  
Trepat  
Samsó  
Pinot noir  
Syrah

(05.168.122)



## DEPARTAMENT DE TREBALL I INDÚSTRIA

### ORDRE

*TRI/296/2005, de 21 de juny, per la qual s'amplia el termini que estableix la disposició transitòria única de l'Ordre TRI/10/2004, de 26 de gener, per la qual s'aprova el procediment de notificació electrònica dels accidents de treball, en la redacció donada per l'Ordre TRI/215/2004, de 15 de juny.*

Dins del pla d'actuació e-Europe 2002, de les Comunitats Europees, la Generalitat de Catalunya va endegar, mitjançant l'Acord de 13 de juliol de 1999, el projecte d'Administració Oberta de Catalunya, amb la finalitat d'apropar els seus serveis al ciutadà mitjançant la utilització de les noves tecnologies de la informació i de la comunicació.

D'acord amb l'article 11.2 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, correspon a la Generalitat de Catalunya l'execució de la legislació de l'Estat en matèria laboral.

Mitjançant l'Ordre TRI/10/2004, de 26 de gener, per la qual s'aprova el procediment de notificació electrònica dels accidents de treball, el Departament de Treball i Indústria va ampliar els canals d'informació i de prestació del servei de declaració electrònica dels accidents de treball que preveu l'Ordre del Ministeri de Treball i Assumptes Socials de 16 de desembre de 1987, per la qual s'estableixen nous models per a la notificació d'accidents de treball i es donen instruccions per formalitzar-los i tramitar-los, modificada per l'Ordre TAS/2926/2002, de 19 de novembre, amb la incorporació d'aquest servei a l'Administració Oberta de Catalunya.

D'acord amb l'article 5.1 de l'Ordre TRI/10/2004, de 26 de gener, la persona interessada, per tal de fer la presentació telemàtica de la notificació d'accidents de treball o de gestions associades al procediment, com ara consultes sobre el seu contingut i l'obtenció de còpies, s'ha d'identificar i autenticar quan accedeixi al portal de l'Administració Oberta de Catalunya, i ha d'utilitzar la signatura electrònica avançada basada en un certificat reconegut expedit per una entitat prestadora de serveis de certificació i que estigui classificat per l'Agència Catalana de Certificació amb nivell 3 o superior. En tot cas, ha de garantir la identitat, la confidencialitat, la integritat, la disponibilitat, el no-rebuig i la conservació de la informació de l'interessat.

Segons la disposició transitòria única de l'Ordre, en la redacció donada per l'Ordre TRI/215/2004, de 15 de juny, l'identificador de les empreses i les entitats gestores o col·laboradores usuàries amb la contrasenya corresponent gestionats per l'empresa Serveis Públics Electrònics, SA, per al portal de l'Administració Oberta de Catalunya es pot utilitzar alternativament a la signatura electrònica avançada que preveu l'article 5.1 mencionat al paràgraf anterior, fins a l'1 de juliol de 2005.

En el moment actual, es considera convenient perllongar la transitorietat en la utilització d'aquest mitjà alternatiu a la signatura electrònica avançada que preveu l'article 5.1 de l'Ordre TRI/10/2004, de 26 de gener, per tal de poder continuar facilitant la utilització pràctica del servei de declaració electrònica dels accidents de treball.

Per aquest motiu, i en aplicació de l'article 11 del Decret 324/2001, de 4 de desembre, relatiu

a les relacions entre els ciutadans i l'Administració de la Generalitat mitjançant Internet, amb l'informe previ de l'Assessoria Jurídica del Departament de Treball i Indústria,

### ORDENO:

S'amplia el termini que estableix la disposició transitòria única de l'Ordre TRI/10/2004, de 26 de gener, per la qual s'aprova el procediment de notificació electrònica dels accidents de treball, en la redacció donada per l'Ordre TRI/215/2004, de 15 de juny, de manera que l'identificador de les empreses i les entitats gestores o col·laboradores usuàries amb la contrasenya corresponent gestionats per l'empresa Serveis Públics Electrònics, SA, per al portal de l'Administració Oberta de Catalunya es podrà utilitzar alternativament a la signatura electrònica avançada durant els dotze mesos següents comptats a partir de l'1 de juliol de 2005.

### DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Ordre entrarà en vigor el dia 1 de juliol de 2005.

Barcelona, 21 de juny de 2005

JOSEP MARIA RAÑÉ I BLASCO  
Conseller de Treball i Indústria  
(05.173.032)

### RESOLUCIÓ

*TRI/2026/2005, de 8 de febrer, per la qual es disposa la inscripció i la publicació del Conveni col·lectiu de treball de l'empresa Leventon, SA (centre de treball de Sant Esteve de Sesrovires), per als anys 2005-2007 (codi de conveni núm. 0813142).*

Vist el text del Conveni col·lectiu de treball de l'empresa Leventon, SA (centre de treball de Sant Esteve de Sesrovires), subscrit pels representants de l'empresa i pels dels seus treballadors el dia 1 de desembre de 2004, i d'acord amb el que disposen l'article 90.2 i 3 del Reial decret legislatiu 1/1995, de 24 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'Estatut dels treballadors; l'article 2.b) del Reial decret 1040/1981, de 22 de maig, sobre registre i dipòsit de convenis col·lectius de treball; l'article 11.2 de la Llei orgànica 4/1979, de 18 de desembre, de l'Estatut d'autonomia de Catalunya; el Reial decret 2342/1980, de 3 d'octubre, sobre transferència de serveis de l'Estat a la Generalitat de Catalunya en matèria de mediació, arbitratge i conciliació; el Decret 326/1998, de 24 de desembre, de reestructuració de les delegacions territorials del Departament de Treball; el Decret 296/2003, de 20 de desembre, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, i el Decret 68/2004, de 20 de gener, d'estructuració i de reestructuració de diversos departaments de l'Administració de la Generalitat, modificat pel Decret 223/2004, de 9 de març, de reestructuració d'òrgans territorials de l'Administració de la Generalitat,

### RESOLC:

—1 Disposar la inscripció del Conveni col·lectiu de treball de l'empresa Leventon, SA (centre de treball de Sant Esteve de Sesrovires) per als anys 2005-2007 (codi de conveni núm. 0813142) al Registre de convenis dels Serveis Territorials del Departament de Treball i Indústria a Barcelona.

—2 Disposar que el text esmentat es publiqui al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 8 de febrer de 2005

SALVADOR ÀLVAREZ VEGA  
Director dels Serveis Territorials  
a Barcelona en funcions

*Traducció del text original signat per les parts*

### CONVENI

*col·lectiu de treball de l'empresa Leventon, SA (centre de treball de Sant Esteve de Sesrovires) per als anys 2005-2007*

### CAPÍTOL 1

*Disposicions generals i àmbits d'aplicació*

#### Article 1

*Parts contractants*

Aquest Conveni col·lectiu es concerta entre l'empresa Leventon, SA, i el seu personal, mitjançant les seves respectives representacions, empresarial i social.

#### Article 2

*Àmbits territorial, funcional i personal*

1. Aquest Conveni afecta tots els treballadors de Leventon, SA, dels centres de treball ubicats a Sant Esteve de Sesrovires.

2. No obstant això, queden exclosos de l'aplicació d'aquest Conveni el personal d'alta direcció, així com els directius i els caps de departament, personal que està regit pel seu respectiu contracte individual de treball.

#### Article 3

*Àmbit temporal*

1. El present Conveni entra en vigor el dia 1 de gener de 2005 i la seva vigència s'estén fins al dia 31 de desembre de 2007.

2. Un cop acabada la seva vigència, el Conveni es prorrogarà automàticament per successius períodes d'1 any si no hi ha denúncia expressa per alguna de les parts.

3. La denúncia s'ha de presentar per escrit a l'altra part i a l'autoritat laboral, i això amb una antelació mínima de 30 dies a la data d'expiració del Conveni o de qualsevol de les seves pròrrogues.

#### Article 4

*Vinculació a la totalitat*

El que es pacta en aquest Conveni forma un tot orgànic indivisible, per la qual cosa si es declara nul algun dels seus pactes per resolució administrativa o per sentència judicial, les parts han de renegociar aquest pacte en el termini màxim de 30 dies a fi de restablir l'equilibri de drets i obligacions recíprocs que s'hagi pogut desnivellar.